

Travail et sécurité sociale

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse**

Band (Jahr): **65 (1973)**

Heft 10

PDF erstellt am: **15.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Travail et sécurité sociale

23e année
Octobre 1973
No 4

Chronique de jurisprudence et de législation
Supplément trimestriel de la «Revue syndicale»

Les déductions sur le salaire

Par Claude Vægeli, licencié en droit, Berne

Au moment de son paiement, le salaire peut subir des déductions dont il n'est pas inutile de connaître les diverses formes et les limites.

1. Retenues

Au sens de l'article 323a du code des obligations (CO), la retenue sur le salaire a en principe pour objet de garantir l'employeur contre les suites de dommages causés par le travailleur, par exemple la détérioration abusive de matériel (alinéa 3). Sauf accord ou usage contraire ou disposition dérogatoire d'un contrat-type de travail, la retenue *ne devrait pas servir à couvrir le montant d'une future et éventuelle amende conventionnelle*. Cela n'exclut cependant pas la possibilité pour les parties de prévoir une peine conventionnelle (voir ci-dessous, chiffre 4).

Le droit d'opérer une retenue sur le salaire peut se fonder sur le contrat individuel (même non écrit), une convention collective, un contrat-type, voire le simple usage (art. 323a al. 1 CO). Il est plus prudent de le prévoir par écrit.

En principe, le montant fixé pour la retenue ne peut dépasser la somme correspondant au salaire d'une semaine de travail. Au moment du paiement du salaire, la retenue ne peut être supérieure au dixième de la somme due. Ces maximums sont modifiables, mais seulement par convention collective ou contrat-type (art. 323a al. 2 CO).

2. Compensation

L'employeur peut compenser le salaire dû au travailleur avec une créance qu'il a contre celui-ci. Il est indifférent que la créance de l'employeur résulte des rapports de travail (par exemple le prix d'un instrument de travail détérioré par le travailleur) ou d'une autre cause (par exemple le prix d'un objet acheté par le travailleur à

l'employeur). De manière générale, la compensation est régie par les articles 120 à 126 CO. La compensation du salaire fait en outre l'objet d'une disposition spéciale, l'article 323b alinéa 2 CO. Celle-ci n'autorise la compensation que dans la mesure où le salaire est *saisissable* au sens de l'article 93 de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite, c'est-à-dire où il n'est pas indispensable à l'entretien du travailleur et de sa famille. Toutefois, cette restriction n'est pas exigée dans un cas, celui où la dette du travailleur résulte d'un dommage qu'il a causé intentionnellement à l'employeur. Comme la règle posée par l'article 323b alinéa 2 CO ne peut être modifiée ni au détriment du travailleur, ni à celui de l'employeur (art. 361 al. 1 CO), il n'est pas possible de supprimer par convention la restriction pour les cas où le dommage a été causé par simple négligence. Semblable clause serait nulle. De plus, la renonciation du travailleur à la protection que représente la restriction posée par l'article 323b alinéa 2 CO est également frappée de nullité et, partant, l'employeur ne peut s'en prévaloir. Mais, d'un autre côté, une extension de la restriction est également nulle. On peut regretter que le législateur ait omis d'abroger partiellement l'article 125 chiffre 2 CO, duquel on pourrait déduire *a contrario* que le travailleur peut consentir dans tous les cas (donc même en l'absence de dommage causé intentionnellement par lui) à la compensation de son salaire insaisissable; ce que nous estimons être un oubli, car la collision de cette disposition avec l'article 323b alinéa 2 CO conduit à des conséquences que le législateur n'a certainement pas voulues.

La compensation n'est possible que si le salaire et la créance de l'employeur sont tous deux exigibles (voir art. 120 al. 1 CO). L'employeur devra faire connaître au travailleur son intention d'invoquer la compensation (voir art. 124 al. 1 CO). A noter que, contrairement à ce qu'on pourrait déduire de la règle générale de l'article 126 CO, l'employeur ne peut pas être tenu conventionnellement de renoncer à la compensation, car l'article 323b alinéa 2 CO est une disposition spéciale qui a, comme on l'a vu, un caractère absolument impératif (en vertu de l'art. 361 al. 1 CO).

3. Cession, mise en gage et saisie

Le travailleur peut céder ou mettre en gage son salaire. De manière générale, la cession de créance est régie par les articles 164 à 174 CO et la mise en gage par les articles 899 à 906 du code civil. S'agissant du salaire, la cession ou la mise en gage ne peuvent être faites que jusqu'à concurrence du montant *saisissable* (art. 325 al. 1 *in initio* CO). Tout intéressé peut demander à l'office des poursuites du domicile du travailleur de fixer ce montant (art. 325 al. 1 *in fine* CO). L'office se fondera sur l'article 93 de la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite.

En cas de vente à tempérament ou avec paiements préalables, la cession ou la mise en gage valent pour deux ans et demi au plus (art. 226e al. 1 et art. 228 CO). Si le travailleur doit remplir une obligation imposée par le droit de la famille – notamment en cas d'obligation de verser une pension à la suite d'un divorce –, la cession ou la mise en gage peut exceptionnellement porter sur la totalité du salaire, y compris la part insaisissable (art. 325 al. 2 CO).

La cession et la mise en gage doivent être écrites (art. 165 al. 1 CO et art. 900 al. 1 du code civil). Si l'employeur a une créance contre le travailleur, il peut opposer la compensation au cessionnaire (voir art. 169 al. 2 CO), mais dans les limites que nous avons vues (voir ci-dessus 2). Enfin, l'article 325e est absolument impératif (art. 361 al. 1 CO). Nous en tirons la conséquence que la cession ou la mise en gage du salaire ne peut être ni totalement ou partiellement exclue, ni étendue au delà des limites tracées par l'article 325e CO. A notre avis, ce dernier est une exception à l'article 164 alinéa 1 CO, qui autorise de manière générale l'exclusion de la cession de créance. D'ailleurs, l'article 174 CO réserve expressément «les règles spéciales auxquelles la loi soumet la cession de certains droits». Sur ce point le message du Conseil fédéral proposant la révision du titre X du CO ne nous paraît pas très clair (voir *Feuille fédérale*, 1967, vol. II, pp. 345 et 346).

Quant à la saisie du salaire du travailleur mis en poursuite, elle est régie par la loi sur la poursuite pour dettes et la faillite, qui dispose, à son article 93, que les revenus provenant d'un emploi, notamment, «ne peuvent être saisis que déduction faite de ce que le préposé estime indispensable au débiteur et à sa famille».

4. Amendes conventionnelles

Le contrat de travail peut contenir une clause pénale prévoyant une amende imputable sur le salaire. Celle-ci ne devrait pas pouvoir être prononcée arbitrairement, mais bien dans des cas déterminés par le contrat ou l'usage. Une amende conventionnelle est due dès que l'infraction qu'elle sanctionne est commise, même si l'employeur n'a subi aucun dommage (voir art. 161 al. 1 CO). En cas de dommage dépassant le montant de l'amende, l'employeur ne peut demander une indemnité pour le surplus que si le travailleur a commis une faute (voir art. 161 al. 2 CO). Le montant de l'amende est fixé librement par les parties, mais le juge a la faculté de le réduire s'il l'estime excessif (art. 163 al. 1 et 3 CO). La clause pénale ne requiert aucune forme spéciale.

5. Avances

Les avances faites par l'employeur conformément à l'article 323 alinéa 4 CO sont évidemment déduites du salaire suivant.

6. Cotisations

Enfin, il faut mentionner ici les cotisations pour diverses assurances. Elles sont prévues soit par la loi (par exemple, assurances en cas de vieillesse, d'invalidité, de perte de gain due au service militaire, d'accidents non professionnels dans certaines catégories d'entreprises), soit par convention (par exemple, assurance en cas de maladie, assurances garantissant des prestations complémentaires aux assurances obligatoires en vertu de la loi).

Contrat de travail

Résiliation immédiate – Conditions (art. 352 anc. CO) – Conséquences (art. 353 anc. CO)

Arrêt du Tribunal fédéral, 15 juin 1971, F. contre L.

1. L'incapacité professionnelle n'est un juste motif de licenciement immédiat que si le travailleur ne remplit pas les exigences minimums que l'employeur était en droit d'attendre de toute personne occupée à un poste du même genre. Certs, l'incapacité professionnelle ne peut être valablement invoquée comme juste motif si l'employeur a négligé de se renseigner à ce sujet avant d'engager le travailleur; mais, en l'espèce, l'employeur pouvait admettre, en engageant un diplômé universitaire, qu'il avait les qualités requises pour une fonction dirigeante dans des domaines touchant de près ou de loin sa spécialité et qu'il se rendait compte de l'importance d'un travail clairement défini dans le contrat. D'autre part, les exigences en matière de qualité du travail sont d'autant plus élevées que la fonction est importante. En particulier, on est en droit d'attendre un certain esprit d'initiative d'une personne exerçant une fonction dirigeante élevée.

2. La résiliation immédiate du contrat de travail exerce des effets pour l'avenir. Les dommages-intérêts dus par le travailleur

licencié abruptement pour inexécution de ses obligations contractuelles ne sauraient donc correspondre qu'au dommage consistant dans l'intérêt positif qu'aurait eu l'employeur à l'exécution du contrat jusqu'au plus prochain terme normal de congé. La réparation d'un dommage causé *avant* la résiliation anticipée du contrat ne peut reposer que sur les dispositions relatives à la responsabilité contractuelle: l'indemnité peut alors être compensée (dans les limites imposées par la loi) avec le salaire dû.

Faits

A. – Par contrat du 4 janvier 1967, la société fiduciaire F. a engagé en qualité de «collaborateur» L., licencié en droit. Aux termes de l'article 2, son activité consistait notamment dans la «direction collégiale» à trois d'une succursale de la société et dans «tous les travaux de la branche fiduciaire»; il recevait dès son entrée en fonctions le titre de fondé de pouvoir (art. 18). Il avait droit à un traitement mensuel de 1800 fr. (art. 11), à 15% du bénéfice net réalisé par la succursale (art. 17), au remboursement des frais effectifs – notamment du prix de l'abonnement de train pour le déplacement du domicile au lieu de travail – occasionnés par l'exercice de son activité (art. 8) ainsi qu'à une indemnité mensuelle de 300 fr., majorée de 13 ct./km, pour l'usage professionnel de sa voiture privée. L'article 20

stipulait ce qui suit: «Le présent contrat entre en vigueur à sa signature et sa durée est indéterminée. Les parties peuvent se départir du contrat moyennant préavis par lettre recommandée adressée six mois à l'avance pour la fin d'un semestre civil».

Le même jour, les parties ont conclu un contrat de vente d'actions. F. cédait à L. six actions nominatives de 500 fr. et une action au porteur de 2500 fr. de F., entièrement libérées, pour le prix de 7200 fr., payable à raison de 1700 fr. au comptant, le solde par mensualités de 100 fr. dès le 31 janvier 1967. Ce solde portait intérêt à 6%, calculé selon la méthode bancaire, le 31 décembre de chaque année. Il était loisible à l'acquéreur de se libérer en tout temps.

B. – F. a congédié L. avec effet immédiat pour de justes motifs par lettre du 29 décembre 1967. Elle se référait aux conditions d'engagement de son collaborateur ainsi qu'à des entretiens relatifs à son «travail en général» et à son «comportement en particulier» et lui reprochait de n'avoir pas rempli ses obligations et d'avoir porté préjudice à la société par sa «carence». Elle entendait en outre lui demander réparation du dommage, estimé à 20 000 fr. au moins, qu'elle subissait en raison de sa «carence» et de son «incurie».

L. a cessé son travail auprès de F. Depuis le début de 1968, il a exercé une activité sporadique d'auxiliaire dans un office des poursuites; le 25 mai 1968, il a trouvé un nouvel emploi équivalent à celui qu'il occupait depuis le 4 janvier 1967.

C. – Par demande du 5 février 1968, L. a ouvert action contre F. en paiement de 34 712 fr. avec intérêt et en annulation du contrat de vente d'actions. Il contestait l'existence de justes motifs de résiliation anticipée et faisait valoir que le contrat de vente d'actions était lié au contrat de travail, la résiliation du second entraînant l'annulation du premier. Le détail de ses prétentions était le suivant:

	Fr.
a) salaire d'octobre à décembre 1967	6 582.—
b) restitution, avec intérêt, des acomptes versés sur le prix des actions	2 115.50

	Fr.
c) frais de déplacement	15.—
d) participation de 15% au bénéfice de 1967, évaluée à	6 000.—
e) dommages-intérêts	12 800.—
f) tort moral	8 000.—
au total	34 712.50
(recte:	35 512.50)

L. a réduit ultérieurement ses prétentions à 25 000 fr.

F. a conclu au rejet de l'action et, par demande reconventionnelle, a réclamé les montants suivants, avec intérêt:

	Fr.
a) 9 mensualités de 100 fr. échues sur la vente des actions	900.—
b) intérêt à 6% au 31.12.1967 sur le solde impayé du prix	317.85
c) solde du prix en capital	4 300.—
d) dommages-intérêts consécutifs à la violation des obligations de l'employé, égaux à la moitié de la perte de la succursale pour l'exercice 1967	29 500.—
dont à déduire: 3 mois de salaire et de contribution à l'assurance-maladie	Fr. 5 520.—
soit	23 980.—
au total	29 497.85

Par arrêt du 12 novembre 1970, le Tribunal cantonal valaisan a admis la demande à concurrence de 11 997 fr. avec intérêt à 5% dès le 6 février 1968 et a alloué à la défendresse ses conclusions reconventionnelles pour un montant de 5200 fr. avec intérêt à 6% à calculer le 31 décembre de chaque année selon le système bancaire; ces créances pouvaient être compensées. Les motifs du Tribunal cantonal sont en bref les suivants:

Il n'y a pas de justes motifs de résiliation anticipée selon l'article 352 CO, quand bien même le demandeur n'était manifestement pas apte à remplir les fonctions qui lui avaient été confiées. Il n'a pas à répondre du déficit de la succursale pour l'exercice 1967, de sorte que la demande reconventionnelle en dommages-intérêts doit être rejetée. Le demandeur a droit à son plein salaire pour

le dernier trimestre de 1967, soit 6582 fr. Il pourrait en principe prétendre à son salaire jusqu'au plus prochain terme normal de congé, sous déduction des revenus acquis dans l'intervalle. Compte tenu de toutes les circonstances, notamment de la pénurie actuelle de juristes, il est équitable de lui allouer 5400 fr., c'est-à-dire son salaire sans les accessoires pendant trois mois. Sont encore dus les 15 fr. réclamés pour un déplacement. Quant à la vente des actions, elle est indépendante du contrat de travail. Le demandeur reste ainsi débiteur du solde du prix de 5200 fr., dont 4000 fr. sont échus au 1^{er} novembre 1970. Le surplus est payable par acomptes mensuels de 100 fr.

D. – F. recourt en réforme au Tribunal fédéral et reprend ses conclusions antérieures. Subsidiairement, elle propose le renvoi de l'affaire à l'autorité cantonale pour nouvelle décision.
L'intimé conclut au rejet du recours.

Considérant en droit:

1. – Faute de recours du demandeur, les points suivants de l'arrêt déferé ne sont plus litigieux devant l'instance fédérale: rejet de la demande en paiement de 6000 fr. à titre de participation au bénéfice de l'année 1967 et de 8000 fr. à titre d'indemnité pour tort moral; admission de la demande reconventionnelle en tant qu'elle concernait le prix de vente des actions de F., la recourante renonçant expressément à la rectification d'une inadvertance des premiers juges sur le nombre des mensualités échues. Enfin, l'allocation d'un montant de 15 fr. pour frais de déplacement du demandeur n'est pas contestée.

2. – La recourante soutient que la cour cantonale a violé l'article 352 CO en niant l'existence de justes motifs de résiliation anticipée du contrat de travail par l'employeur.

a) L'article 352 CO repose sur l'idée que l'exécution du contrat de travail, comme celle de tout contrat d'une certaine durée qui fait intervenir l'activité personnelle de l'une des parties (cf. RO 97 II 66 et les références citées; arrêt non publié Isolag AG für Isolierungen c. Soundex AG du

31 décembre 1957, consid. 2), suppose la confiance mutuelle de celles-ci; si cette confiance est détruite par le fait d'une partie, le maintien du contrat ne saurait être imposé à l'autre (arrêt non publié Bugnion c. Defossez du 5 avril 1966, consid. 1). L'application de l'article 352 CO est ainsi subordonnée à deux conditions.

Il faut, d'une part, que les actes ou le comportement invoqués soient de nature à ruiner la confiance mutuelle des cocontractants; ils doivent présenter une certaine gravité objective. En particulier, n'importe quel manquement de l'employé ne saurait constituer un juste motif au sens de l'article 352 CO; on doit se montrer d'autant plus exigeant à cet égard que le contrat a été conclu pour une durée plus longue (arrêt non publié Modern AG c. Meyer du 23 décembre 1952, consid. 5 a). A plus forte raison doit-il en aller de même lorsque l'employeur reproche simplement à l'employé d'avoir déçu les espérances qu'il plaçait en lui, et se plaint de son rendement insuffisant. Il y a lieu de tenir compte de toutes les circonstances du cas concret, notamment de la nature du travail promis (Oser/Schönenberger, ad art. 352 CO n. 11). Les exigences relatives à la qualité du travail seront d'autant plus élevées que l'emploi est plus important. L'incapacité professionnelle n'est un motif de renvoi abrupt que si l'employé ne remplit pas les exigences minimales que l'employeur est en droit d'attendre de tout collaborateur pour un poste du même genre (Becker, ad art. 352 CO n. 23), et qu'une amélioration ultérieure est improbable. Une faute de l'employé n'est pas une condition indispensable (Oser/Schönenberger, ad art. 352 CO n. 7).

Il faut, d'autre part, que la confiance mutuelle ait été effectivement détruite. Il se peut que le comportement de l'une des parties soit objectivement de nature à ruiner cette confiance, mais que l'autre partie renonce à se prévaloir de l'article 352 CO. Aussi la jurisprudence exige-t-elle de celui qui entend invoquer cette disposition qu'il le fasse sans délai (RO 75 II 332, 69 II 311 s.; arrêts précités Bugnion c. Defossez, consid. 1 et Isolag AG für Isolierungen c. Soundex AG, consid. 3). Il faut entendre par là non pas

une déclaration immédiate, mais une manifestation de volonté intervenant après un bref délai de réflexion (RO 69 II 312; cf. aussi RO 93 II 18 s.); une trop longue attente comporterait la renonciation à se prévaloir de ce moyen (RO 75 II 332; arrêt non publié «Président»-Hôtels SA c. Weissen du 14 juillet 1964, consid. 2).

b) En l'espèce, il ressort de l'article 2 du contrat du 4 janvier 1967, auquel se réfère l'arrêt attaqué, que l'intimé était chargé de la direction collégiale, avec deux autres collaborateurs, de la succursale de F. Son activité, qui consistait «en tous les travaux de la branche fiduciaire», comportait divers travaux juridiques et comptables, tels que l'établissement de contrats et conventions, la mise sur pied, l'organisation, la tenue et le bouclage de toutes comptabilités et comptes. Aux termes de l'article 18 du contrat, il recevait à son entrée en fonctions le titre de fondé de pouvoir, ceux de sous-directeur, directeur-adjoint puis directeur lui étant réservés selon les qualités démontrées dans l'ensemble de son activité.

La cour cantonale a notamment fondé son appréciation sur les déclarations, relatives au travail du demandeur, de plusieurs employés de la défenderesse entendus comme témoins. Elle relève qu'aux dires du sous-directeur de la succursale, «le demandeur ne faisait rien»; lorsqu'il fut congédié, le personnel du bureau s'est demandé pourquoi on avait attendu si longtemps pour prendre cette mesure; L. était apathique et n'avait aucune initiative. L'arrêt déféré cite encore cette déclaration d'un autre collaborateur de la succursale: «Si j'ai dit que je doutais de ses compétences, c'est qu'en comptabilité, il ne connaissait rien et que de plus, il était passif et ne recherchait pas le travail ni ne s'intéressait au travail de la Fiduciaire». La cour cantonale s'est en outre fondée sur le rapport d'expertise comptable du 24 février 1969, dont elle extrait notamment la constatation suivante: «Le manque de rendement de l'activité du bureau est évident. Les rapports de travail stipulent de nombreuses heures dites „d'études". Dans cette alternative il devait s'agir ou bien de cas spéciaux, ou de recherches nécessitées par manque de connaissance de la branche». Interrogé au sujet des montants impro-

ductifs importants qui ressortaient de ses fiches de travail, le demandeur ne les a pas reconnus, pour n'avoir pas pu les contrôler. Mais dans une lettre du 2 mai 1968 à son conseil d'alors, il indique exactement les montants de son travail productif pour les mois de janvier à novembre 1967. Il en résulte à l'évidence que ces montants sont anormalement bas; or le demandeur ne prétend pas avoir eu à s'occuper de cas spéciaux. La cour cantonale n'a pas tenu compte de la lettre du 2 mai 1968, pourtant produite en justice par le demandeur. Il y a lieu de compléter ses constatations sur ce point, purement accessoire (art. 64 al. 2 OJ).

La juridiction valaisanne conclut des preuves administrées que le demandeur n'avait manifestement pas du tout les qualités requises pour exercer le poste qui lui avait été confié. La cour de céans ne peut que se rallier à cette conclusion. Elle doit être précisée en ce sens que l'employé ne remplissait pas les exigences minimales, au point de vue de sa capacité professionnelle, qu'on était en droit d'attendre de lui. Non seulement il n'a rien fait pour acquérir les connaissances qui lui faisaient défaut, mais il a aggravé cette carence par un manque caractérisé d'initiative et d'intérêt pour son travail. Une telle attitude et une telle improductivité étaient incompatibles avec les fonctions dirigeantes que lui assignait le contrat du 4 janvier 1967. Elles étaient de nature à ruiner définitivement auprès de son employeur la confiance qu'implique à un degré particulièrement élevé un poste de cette nature. Le maintien des liens contractuels devenait intolérable pour la recourante, d'autant plus que l'exercice 1967 se soldait par un déficit supérieur à 50 000 fr. On ne pouvait exiger d'elle, dans ces conditions, qu'elle garde à son service durant six mois encore un employé si peu productif, sans aucune perspective d'amélioration. Elle pouvait dès lors se prévaloir de justes motifs de résiliation anticipée du contrat de travail, au sens de l'article 352 CO.

3. – Les motifs qui ont amené la cour cantonale à refuser à la défenderesse le bénéfice de l'article 352 CO ne sont pas fondés.

a) Elle considère qu'on ne pouvait exiger du demandeur, qui avait été engagé avant

tout comme juriste, des connaissances et aptitudes spéciales dans la branche fiduciaire. C'est ignorer cependant les termes mêmes du contrat, dont l'article 2 définit avec précision l'activité de l'employé, consistant notamment «en tous les travaux de la branche fiduciaire». Au surplus, l'incapacité du demandeur dans les domain comptable n'était pas seule en cause; de par sa formation, il lui eût été facile d'y suppléer en manifestant l'intérêt et en faisant preuve de l'initiative qu'impliquaient les fonctions qu'il avait acceptées.

b) L'arrêt déferé relève que la défenderesse n'a pris aucun renseignement sur les capacités du demandeur. Certes, selon Becker (ad art. 352 CO n. 23), l'incapacité professionnelle de l'employé ne peut être invoquée comme juste motif de résiliation anticipée si l'employeur a négligé de prendre des renseignements à ce sujet, avant l'engagement. Mais encore faut-il que l'absence d'une telle précaution soit causale, c'est-à-dire que le contrat n'eût pas été conclu si elle avait été prise. Or rien de tel n'a été allégué ni partant établi en l'espèce. De surcroît, en engageant un universitaire diplômé, licencié en droit, la défenderesse pouvait admettre que le candidat remplissait les conditions requises, et à plus forte raison qu'il assumait en connaissance de cause des fonctions clairement définies.

c) La cour cantonale reproche à la défenderesse d'avoir attendu des mois durant, après avoir constaté l'incapacité de son employé, pour faire usage de son droit de résiliation, dont elle serait ainsi déchu. C'est cependant méconnaître, comme le relève à juste titre la recourante, l'indépendance de sa succursale et le fait qu'une période de mise au courant du nouveau collaborateur était dans l'ordre des choses. Certes, la surveillance du siège central paraît avoir été bien lâche; mais il était normal qu'ayant engagé un universitaire pour participer à la direction collégiale de la succursale, les administrateurs de la société lui fassent confiance. Ils n'avaient connaissance qu'avec retard des manquements du demandeur. En outre et surtout, la mesure prise à son égard ne s'est finalement imposée qu'en raison de l'accumulation et de l'aggravation progressive des griefs que

suscitait son comportement. En particulier, c'est à partir du 15 novembre 1967 seulement que le demandeur a cessé de remplir ses fiches de travail. Compte tenu de toutes ces circonstances, on ne saurait considérer comme tardive la résiliation intervenue le 29 décembre 1967.

d) La juridiction cantonale objecte encore que l'employeur «kündete dann ohne jede vorausgehende Mahnung oder Verwarnung». Mais l'exercice du droit de résiliation fondé sur l'article 352 CO n'est pas subordonné à un avertissement préalable. En l'espèce, le comportement du demandeur et son laisser-aller dans l'accomplissement de ses devoirs professionnels, à la fin de l'année en particulier, justifiaient un renvoi immédiat sans avertissement.

La recourante étant au bénéfice de l'article 352 CO, les prétentions de salaire de l'employé au-delà du 1^{er} janvier 1968 doivent être rejetées et le montant de 5400 fr. alloué à ce titre par les premiers juges écarté.

4. – La cour cantonale a reconnu le droit du demandeur à son salaire, avec les accessoires prévus par le contrat, pour les trois derniers mois de 1967; elle lui a adjugé à ce titre 6582 fr., soit 3×2194 fr. La recourante n'admet devoir à son employé que 5520 fr. (3×1840 fr.), somme qu'elle entend compenser avec les dommages-intérêts auxquels elle prétend; elle fait valoir qu'il a pratiquement abandonné son poste durant les trois derniers mois de 1967.

a) La résiliation fondée sur l'article 352 CO ne sortit d'effets que pour l'avenir (ex nunc); partant, le salaire est dû jusqu'à l'expiration des rapports de service (Becker, ad art. 352 CO n. 44; Grässli, *Die ausserordentliche Kündigung des Dienstvertrages nach schweizerischem Recht*, thèse Berne 1929, p. 99 et 104). Cela vaut notamment pour les indemnités litigieuses de 300 fr. pour l'usage professionnel d'une voiture privée et de 54 fr. pour un abonnement de train. Ces indemnités, payables mensuellement selon les articles 8 et 9 du contrat, sont dues, à moins que l'employeur n'établisse l'inexistence des frais qu'elles sont destinées à couvrir (cf. Grässli, op. cit., p. 99). Or une telle preuve n'a pas été

rapportée en l'espèce, l'affirmation de la recourante selon laquelle l'employé aurait pratiquement abandonné son poste ne trouvant appui ni dans l'arrêt déféré ni dans le dossier.

b) Bien que la recourante ne soulève pas ce moyen, il convient d'examiner si une réduction du salaire ne doit pas être opérée en raison d'une faute de l'employé. Une telle réduction ne saurait être fondée sur l'article 353 ni sur l'article 328 alinéa 2 CO; ces dispositions concernent en effet de véritables dommages-intérêts, et non pas la rémunération du travail comme telle (cf. Oser/Schönenberger, ad art. 353 CO n. 4; Becker, ad art. 353 CO n. 1; Grässli, op. cit., p. 107 s.). Le caractère alimentaire et partant la sécurité du salaire, promue par notre système légal, impliquent en principe qu'il soit versé intégralement jusqu'à la fin du contrat. Une réduction fondée sur l'article 44 CO n'est pas admissible. Le salaire ne pourrait être diminué ici que par compensation avec des dommages-intérêts dus à l'employeur, et ce dans les limites de l'article 340 CO. Cette solution ne contredit pas la jurisprudence du Tribunal fédéral selon laquelle une réduction pour faute concomitante de l'employé peut être opérée, par application analogique de l'article 44 CO, sur le salaire auquel il peut prétendre en cas de résiliation immédiate mais non fondée sur de justes motifs; ce salaire, postérieur à la résiliation, équivaut en effet, dans sa fonction économique, à des dommages-intérêts (RO 79 II 388, 78 II 444, 57 II 186 s.; arrêt non publié Stolz c. Ducrey du 29 novembre 1967, consid. 3 p. 5). En l'espèce, la défenderesse doit au demandeur, sous réserve de compensation avec d'éventuels dommages-intérêts, l'entier du salaire afférent au dernier trimestre 1967, soit 3×2194 fr., ce qui fait au total 6582 fr. Compte tenu du montant incontesté de 15 fr. pour frais de déplacement de l'employé, la demande doit être admise à concurrence de 6597 fr.

5. – La défenderesse invoque à l'appui de ses prétentions en dommages-intérêts les articles 353 CO et 5 du contrat du 4 janvier 1967. Elle réclame le remboursement de la moitié du déficit subi par sa succursale en 1967, soit 23 980 fr. après compensation avec le salaire qu'elle

reconnaît devoir à son employé pour le dernier trimestre 1967.

a) Aux termes de l'article 353 CO, la partie qui a donné lieu à la résiliation anticipée en n'observant pas les clauses du contrat doit la réparation intégrale du dommage causé. Cette disposition règle les conséquences de la résiliation fondée sur l'article 352 CO. Le dommage consiste dans l'intérêt positif qu'aurait eu la partie adverse – ici l'employeur – à l'exécution du contrat jusqu'au plus prochain terme normal de congé: frais nécessités par le remplacement de l'employé renvoyé, perte de rendement, par exemple (Oser/Schönenberger, ad art. 353 CO n. 3 et 7; Becker, ad art. 353 CO n. 1 et 7; Grässli, op. cit., p. 102 ss.; Paul Schwartz, Einführung in die Praxis des Dienstvertragsrechts, p. 91). En l'espèce, la défenderesse ne fait manifestement pas valoir un dommage de cette nature, puisqu'elle demande réparation d'un préjudice antérieur à la résiliation. Or l'article 353 CO ne saurait s'appliquer à un tel préjudice, car il ferait alors double emploi avec l'article 328 alinéa 2 CO.

b) L'article 5 du contrat du 4 janvier 1967, aux termes duquel «le collaborateur répond de tous dommages causés à la société, soit intentionnellement, soit par négligence, soit par imprudence», a pratiquement la même teneur que l'article 328 alinéa 2 CO. Cette disposition, qui fait répondre l'employé du dommage causé à l'employeur par sa faute, est indépendante de la résiliation anticipée et de ses conséquences. Comme l'article 353 CO, l'article 328 alinéa 2 CO est un cas d'application de l'article 97 CO; il appartient au demandeur de prouver le dommage, son montant, la violation par l'employé de ses obligations contractuelles et le rapport de causalité entre cette violation et le dommage (Oser/Schönenberger, ad art. 328 CO n. 6; Becker, ad art. 328 CO n. 12; Izveren, Sorgfaltshaftung und Schadenersatzpflicht im Dienstvertragsrecht, p. 131 s.). Les articles 42 à 44 CO sont également applicables, conférant au juge un large pouvoir d'appréciation (Schwarz, op. cit., p. 33; Izveren, op. cit., p. 132; Miescher, Die Folgen nicht vertragsgemässer Arbeitsleistung nach dem Dienstvertragsrecht, thèse Berne 1968, p. 93).

Au cas particulier, il est constant que la succursale de F. a subi en 1967 un déficit de 59 839 fr. 85. Selon le rapport d'expertise, ce déficit comprend des pertes sur débiteurs de 22 362 fr. 90 et un manque de rendement de 37 476 fr. 95. S'agissant des pertes sur débiteurs, la recourante se borne à faire valoir à l'appui de ses prétentions que l'intimé était juriste et que le contentieux était particulièrement son affaire. Elle n'indique pas de quels montants en particulier elle entend le rendre responsable. Or il n'est pas exclu que ces pertes résultent, tout au moins en partie, de travaux antérieurs à l'engagement de l'intimé, qu'elles soient imputables à un autre collaborateur, ou encore qu'elles aient été inévitables. Au surplus, comme le relève la cour cantonale, l'intimé n'était pas responsable de l'insolvabilité des débiteurs, même s'il n'est pas à l'abri de tout reproche à cet égard. Quant au manque de rendement de la succursale, la recourante affirme que son employé, «de son aveu et aux dires des témoins, en est le principal responsable». Cette affirmation contredit la constatation de l'arrêt déféré selon laquelle «die mangelnde Rendite von Fr. 37 476.95 erklärt sich weitgehend oder fast ausschliesslich aus anderen Gründen». Or la recourante ne prétend pas que cette constatation repose manifeste-

ment sur une inadvertance, ou que des dispositions fédérales en matière de preuve aient été violées; son allégation ne saurait dès lors être retenue (art. 63 al. 2 OJ). Elle ne fournit au demeurant aucun élément qui permette de déterminer la part du manque de rendement constaté qui serait imputable à l'intimé. La recourante n'ayant établi ni le dommage dont elle demande réparation, ni le rapport de causalité entre ce dommage et la violation par l'employé de ses obligations contractuelles, ses prétentions en dommages-intérêts doivent être rejetées.

Par ces motifs, le Tribunal fédéral:

1. Prend acte de ce que le chiffre 2 du dispositif de l'arrêt rendu le 12 novembre 1970 par le Tribunal cantonal valaisan est entré en force de chose jugée;
2. Admet partiellement le recours et annule l'arrêt attaqué dans la mesure où il n'est pas entré en force de chose jugée;
3. Condamne la défenderesse F. à payer au demandeur L. 6597 fr. avec intérêt à 5% dès le 6 février 1968;
4. Constate que les montants adjugés de part et d'autre sont compensables dès leur exigibilité.

(RO 97 II pp. 142-152)